

Szerkesztőség
Salgótarján, Fő-u. 64.
Telefonszám 58.

Kiadóhivatal:
Füleki-u. 11. Tel.: 37

Hirdetések milliméteren,
díjazás szerint.

Felolvasó szerkesztő: Koppány István

A M U N K A

Társadalmi és politikai hetilap.

Ára 24 fillér.

Felolvasó kiadó: dr. Lapaánszky János

Megjelenik szombaton
Előfizetési ára:
negyedévre 3 pengő
Postacsekk: 28744 ez.

Próbihirdetések: szá-
vanként 30 fillér, a leg-
kisebb hirdetés 4 P.

XXII. évfolyam, 45. szám.

Salgótarján, 1944. november 11

1944. október 31.

Beteljesedett rajtunk is a szenvedés és megpróbáltatás ereje, melyet addig ugyazólván csak a napilapok híreiből ismertünk, természetesen minden lélektani és elképzelhetetlen fizikai tapasztalat nélkül. Jött azonban egy szokványosan felhős őszi napnak koradélelőttje s rövid pár perccel belül teljesen meglepetésszerűen, úgy hogy senkinek ideje sem volt az utóbbi időkben már ugyazólván mellőzött óvóhelyre menekülni, olyan leckét kaptunk terrorbombázásból, bolsevizmusból, környezelenségből, embertelenségből, amelyeket sem a mindig féltők, sem a mindig bátrak így nem képzeltek el.

Nem voltak illúzióink eddigsem affelől, hogy a megpróbáltatásokat mi sem fogjuk elkerülhetni s a szenvedés poharát mindnyájunk elé odatartja majd a sors s bár a pokoli rákészségben a Gondviselés játékosan áldott keze a katasztrófák és tragédiák óriási tömegét hártotta el fejtünk felől, mégis fájdalom volt számunkra aznap és másnap hallani a jelentések tárgyilagosan hívós szavait... Lelkünk minden érzelme és szívünk minden melege őszinte részvéttel fordul a sebesült áldozatok és a halálos áldozatok hozzátartozói felé, vértük hullása s életük feláldozása szálljon engesztelésül a Mindenható színe elé.

De vajjon mit szólnak ezek után azok a helybeli lakosok, akiknek langyos gondolkodásamódja, lelki és szellemi magatartása mindegyik fél szemmel kacagtatótt a bolsevizmus felé s a hallott, olvasott és látott példák alapján tapasztalhatják, hogy a bolsevizmus, Szatalinék teljes gondolkodása féltreérhetetlen módon adja tudomására az európai proletárnak, hogy semmiféle közöségét nem érez vele s a hová lábát betesz, mindenütt a romlást, a végső pusztulást, a jóvátehetetlen tragédiát jelenti uralma a folytonos terrorizmuson és hullák millióin épül fel? Nem volt elég számukra ez az izelítő s még azóta is adják ötét éjjel-nappal pont a munkás lakótelepek feletti vörös fényjeleiket a felettünk zugó-morgó zavaró repülőknél? Nem hisszük, hogy ezt a körülöttük békésen alvó s a nappali keménymunka fáradalmait kipihentető munkástársaik megbízásából és beleegyezésével teszik. Nem hisszük, mert mi ismerjük az itteni dolgozó társadalmat, hogy velük együtt alvó gyermekeikre és asszonyaikra szánt szándékkal a halál ilyen borzalmát

kívánják. Kell tehát, hogy Szatalinék ügynökei dolgoznak itt benn, azok furakodtak be a bányák mélyére és a gyárak zakatoló gépei közé s éppen ezért a legnagyobb részben hazafiasan gondolkodó és érző munkás társadalom feladata, hogy éjjel-nappal lesben álljon, munkája közben éppugy, mint szabadszájában s a legcsehelyebb jelenséget is jelentse illetékeseknek. Amit állítunk, ez nem mende-monda, szóbeszéd, hanem saját megfigyelésünk többibbeni tapasztalata s ugyancsak másoknak a hely és idő pontos és egyező megjelölésével való jelentése.

Köztudomású, hogy az október 31-iki bombázás alkalmával tekintélyes számban hullottak le bombák a környező magasabb dombokra és azok peremén húzóódó szántóföldekre. A helybeli lakosság között számtalan embert tudunk, akik légiriadókor nagy előszeretettel az erdőbe és a dombtetőkre szaladtak fel az a balhiedelemmel, hogy az

biztosabb menedék minden mesterséges vagy természetes óvóhelynél. Ismét utalunk a Gondviselés óvó kezére, hogy ez a terrorbombázás olyan váratlanul jött, hogy egyidejű volt a riasztással, mert ha a riasztás és a repülőgépek fölének érkezése között legalább az addig megszokott időtartam rendelkezésre állt volna, akkor — sajnos — a halottak és sebesültek száma éppen ezekből a „hegymászókból” megeokszorozódott volna. Hiszük, hogy ezután az eddigi erdő- és dombkedvelők is csak az erdők és domboknak a mélyen földalatti részét igyekeznek majd életüket és testi egészségüket féltőn felkeresni.

A bombatölcsérek és az omladékok láttán bennünk azóta is egy erős hit ömlik szét, minden pórusunk s teljes vérkeringésünk szüntelenül azt dobolja fülünkbe, hogy a keresztény igazságért és az európai kulturáért vívott harcunkat meg kell, hogy nyerjük és meg fogjuk nyerni, mert az isteni Gondviselés megmutatta nekünk, hogy velünk van!

El kell látnunk honvédeinket meleg ruhával.

Felhívás a magyar társadalomhoz!

A magyar nép élet-halál harcát vívta, hogy megvédje mindazt, ami életünk értelmét és értékét jelenti. Harcolunk eszélyes harcunkért az elfoglalt területek visszacszerzéséért, a hontalanok otthonáért, magyar életünkért.

A honvéd minden áldozatot meghoz a győzelem érdekében vállalja a háborús nélkülözéseket, a fáradalmakat, harcol és meghal, ha kell, ezért a földért.

A magyar társadalom sem maradhat el honvédeink áldozatos élete mögött.

A tél küszöbén állunk. El kell látnunk honvédeinket meleg ruhával. Ehhez kérsem a társadalom segítségét!

Mindenkitől kérek: a szegényektől is, a gazdagoktól is. Adjának bármilyen ruházati cikket, téli óvó aló- és felőruhákat, fehérműt, ágyműt, takarót, lábbelit, hogy megvédjük honvédeinket a téli hidegtől. A mai helyzetben két-három ruha is elegendő, mert ha nem tudjuk megvédeni hazánkat, úgy a bolsevizták az életbenmaradottakon még annyit sem fognak hagyni!

Aki teheti, ajánlja fel ezeket, aki ránszorul, annak megtartjuk a felajánlott borsai értékét.

Bizom a magyar társadalom áldozatkészségében, hiszem, hogy ez a felhívás meghozza a kívánt eredményeket. Ha azonban azt látjuk, hogy sokan még mindig nem tudják kötelességüket és nem hajlandók a kötelességük lemondani, a honvédek törvény alapján hányattatásnyelvűtől fogok társadalmi

A ruhagyűjtés kezdete november 8. Befejezése november 25.

A gyűjtést a hadtest, illetőleg a kerületi parancsnokságok végzik, a leváltak igénybevételével. A beszolgáltatás módzatairól külön rendelet fog intézkedni.

Gyűzelemünk és megmaradásunk kizárólag rajtunk múlik!

Beregty, ak.

A terrorbombázás.

Október 31-én délelőtt fél 10 óra táján északkelet felől nagyobb orosz repülőgép kötelék repült be várszerűen, meglepetésszerűen Salgótarján fölé a géppuska tüzzel és tekintélyes számu és súlyú robbanóbombákkal árasztotta el főleg a Gépgyár és vasút, az Üveggyár és bányatelep közvetlen környékét Borzalmas volt ez embertelen támadás mert ellene a védekezésére idő nem volt. Dolgozó embereket a munkahelyükön, asszonyokat és gyermekeket a lakásaikban vagy az utcákon ért s hála a könyöröltes letennek, emberéletben és anyagi kárban a gonoszított szörnyűség tervénél jóval alul maradt. Háboruban vagyunk, embertelen, kegyetlen háboruban s olyan ellenséggel állunk szemben, melynek istentelenségénél fogva csak a gonoszúsága és állatlansága nagyobb. A terror kivételéből látjuk, hogy nem háborút szorgító eszközök

zök tönkrevetését célozta, hanem éppen a legzörgényebb munkásnegyedek lakosága és hajlékai ellen irányította szörnyű kártevését.

A halálos áldozatokat november 2-án rendkívül nagy részvét mellett a városi ravatalozóból a keresztény felekezetek papága. A város közbiztonságának nevében dr. Rátky Béla polgármester, az üveggyár igazgatója, tisztviselői és munkásai nevében Némegy József tisztviselő és a Gépgyár és Vasöntő részéről Tarnay Kálmán gyár-igazgató mondtak megindító búcsúbeszédet. A közönség megindított lélekkel búcsuzott a kedves hőshalottaktól s felidézve ki-ki magában a borzalmas percekét s az omladékok látványát, felhozta daccal tölte el magában, hogy még fokozottabb erővel és szorgalommal küzdeni fog igazságunk diadalába vetett hitünkért és a teljes győzelemért!

Kitartási

Egyről-másról

Az üdvös lecke.

Október 31-én délelőtt, mikor városunk felett megjelentek az ellenséges repülők, hogy vártunk s romboló bombákat hullassanak ránk, egy regóta táplált rózsa rögözmét is megszűntettek közönségünk jelentős százálektának fel-fogásában. Azt az együgyű hiedelmet, hogy mi már valószínűleg nem kapunk komoly légítámadást, ha eddig mellőzésben részesültünk(?) Hiszen, ha bántani akarnának, sokszor meglehetett volna s ezért feltehető, hogy ezután is kimélni fognak(?) — S ime, bekövetkezett a csatának válság. A szánandó emberáldozatok és anyagi károk. S még valami. A családok kiábrándulása dőre reménykedésükből. Ezután be kell látnia mindenkinek hogy a hazánkra zúduló közös kemény szenvedésekből városunknak is viselnie kell bizonyos teherrészt. Mi se lehetünk, még elméletben se, megemmisítésünkre törv ellenségeink „dedelgetett kedvencei. Bónus ur védelme alatt, akinek állítólag eszelős álma, hogy a feltámasztandó Cseh-szlovákiához többek között mi is hozzátartozunk(?) Akadtak ugyanis oly korlátolt eszűek, akik ezt a sületlen vélekedést is kézpáronnek vették. Mély fájdalommal, de büszke megnyugvással fogadtak az első súlyos megpróbáltatást s továbbra is elszántan készen vagyunk ostroml hazánk többi községeinek, városainak nehez sorában mindhalálig, de adja Isten, hogy a győzelemig!

A lezajlott bombázás üdvös lecke a léha könyvelmők számára is. A már ötszöröse gyarapodott legutóbbi légiriasztás meddő lejtéseknél mult el. Repülőgépek nem jelentettek, sőt még rugós se bangzott, ami sokakban betyke főnyeskedést ébresztett. Felesleges óvóhelyre menel(?) — No lám, ezután senki se féccsg majd ily feltűtlesen Mindenki mérlegeli a jóld helyzetet, hogy északról vilámgyorsan betoppanhatnak az ellenséges gépek s ezért ajánlatos csomagunkkal nyomban elhúzni hátsulról, ne hogy elkeselünk... ami a halált jelentené gyakori esetben! Az október öngyilkosságra hajlamos „bősejtők” pedig csak maradjanak ezután is egykedvűen otthon, ha lesz hozzá merzük(?)

Pattanásai vannak?

Használjon Szücs-féle BUBI arcszeszt, amely megszűnteti pattanásait és az arcbőr zsírosságát!

Szeplős, májfoltjai vannak?

Használja Szücs-féle hámlasztó kenőcsöt, amely arcát fehérré és bársonyossá teszi! Kapható:

Szücs Róbert

„Magyar Korona” gyógyszeráránál!

1944. El. I. A 57. szám.

HIRDETMÉNY

A m. kir. minisztérium 8020-1939. ME. számú rendeletének 2 §. 3. bekezdése alapján kihirdetem a m. kir. minisztériumnak a rögtönbíráskodás újabb kiterjesztéséről és kihirdetésének elrendeléséről a Budapesti Közlöny 1944. évi október hó 20. napján megjelent 239. és az október 24. napján megjelent 242 számában közzétett 3680—1944 és 3740—1944 M. E. számú alábbi rendeletét:

A m. kir. minisztérium a honvédelemről szóló 1939. II. tc. 221. §-ában foglalt felhatalmazás alapján a rögtönbíráskodást — a már fennálló jogszabályokban megjelölt büntetéseken felül — kiterjeszti mind a polgári, mind a honvéd bíráskodás körében az ország, illetve a honvéd bíráskodás egész területére

a magánosok elleni erőszak büntetése (Btk. 175., 176. §.);

az erőszakos nemi közömbösítés és szemérem elleni erőszakbüntetése (Btk. 232. 233. §.);

a halált okozó súlyos testi sértés büntetése a Btk. 306. §-ában, 307. §-a első bekezdésében és 308. §-ban meghatározott esetére;

a személyes szabadság megsértése büntetése a Btk. 317., 321. és 323. §-ában meghatározott esetére;

a Btk. 330. §-ában ütköző és 331. §-a szerint minősülő magánlakásértés büntetése;

a hatóság vagy tagja elleni erőszak büntetése az 1914. XI. tc. 2. §-ában meghatározott esetére;

a honvédelmi érdek sérelmére elkövetett hivatali sikkszítás büntetése (1939. II. tc. 192. §.);

a honvédelemmel összefüggő hivatali kötelesség megtagadásának büntetése — (1939. II. tc. 193. §.);

a közszükségleti cikk, a hadviselés céljára szolgáló segédanyag vagy anyag jogellenes elvonásának az 1939. II. tc. 206. §-a (3) bekezdése alá eső büntetése;

a repülés biztonságát szolgáló berendezések és tartozékainak megrongálásának az 1939. II. tc. 210. §-ában meghatározott büntetése;

a légvédelmi berendezések megrongálásának az 1939. II. tc. 211. §-ában meghatározott büntetése;

a tiltott csapágyújítás kezdeményezése és vezetése által elkövetett büntetése (1940. XVIII. tc. 1. §. 2. bekezdés);

a közszükségleti cikk készletének megemselítése vagy használhatatlanná tétele által elkövetett büntetése (1940. XVIII. tc. 6. §.);

az állam nemzetközi érdeke veszé-

lyeztetésének az 1940. XVIII. tc. 11. §. 1. bekezdése 2—5. pontjában meghatározott büntetése (idegen állam érdekében az ország területén; idegen állam katonai titkának kikémlelésével foglalkozás, erre mással szövetség, szervezet vagy berendezés létesítése, működésében támogatása vagy e cselekményekre felhívás; a szárazföldi, vízi vagy légi közlekedés biztonságának veszélyeztetése; idegen állam belső rendjét vagy külső biztonságát súlyosan sértő cselekményekre mással szövetség, ha e szövetséghez az ország területén elkövetett előkészítő cselekmény is járul; a magyar kormány engedélye nélkül katonai szolgálatra vagy katonai érdekű egyéb szolgálatra toborzás);

a fegyvalásának büntetési eseteire (1941. XV. tc. 14., 15. §.);

a vesztegetésnek az 1942. 10. tc. 2. §. harmadik bekezdése alá eső büntetése;

a befolyással üzérkedés büntetése 1942. X. tc. 5. §. harmadik bekezdés;

az árdrágító visszaélésnek az 1944. VI. tc. 3. §. negyedik bekezdése alá eső büntetése;

valamint a fent megjelölt bűncselekmények kísérletére és a tetteseken felül a részesekre (Btk. 69. §.) is.

II.

Az I. pontban megjelölt büntetéseken felül a már fennálló jogszabályok értelmében a rögtönbíráskodás a következő bűncselekményekre terjed ki és pedig mind a polgári, mind a honvéd bíráskodás körében az ország, illetve a honvéd bíráskodás egész területén:

a felségártás, büllenség és lázadás büntetése, ideértve a felségártás és lázadás elkövetésére létrejött szövetséget és azok elkövetésére való felhívást is;

a gyilkosság, szándékos emberölés és rablás büntetése, valamint a gyilkosság elkövetésére irányuló szövetség;

a közegészség elleni büntetése (Btk. 315. §.);

a gyújtogatás büntetése;

a vízáradás okozásának büntetése;

a vaspályákon, távirtdán (távbeszélő, vagy hajókön, illetve légi járóműveken, ugyancsak a villamos energia fejlesztésére) vezetése és elosztására szolgáló berendezéseken (tartozékaikon) elkövetett köz-

veszélyű cselekmények büntetése (Btk. 434—436. 444. §., 1939. II. tc. 208., 209. §. 1931. XVI. tc. 61. §.);

a hatóságok büntetőjogi védelméről szóló 1914. XL. tc. rendelkezéseibe ütköző „hatóságok, illetve hatósági közegek ellen felfegyverkezve elkövetett erőszak büntetése”-re;

az állam és társadalmi rend hatályosabb védelméről szóló 1921. III. tc. 1. §-ának első bekezdésében és 2. §-ában meghatározott büntetése;

a robbantószer és robbanóanyag előállításával, tartásával és használatával elkövetett bűncselekményekről szóló 1924. XV. tc. 1. §-ának harmadik bekezdésében meghatározott büntetése;

a honvédelemről szóló 1939. II. tc. 200. §-ának (2) bekezdése alá eső, rádió adó-készülékek vagy adó-vevő készülék vagy berendezés engedély nélküli létesítése vagy üzembentartása által elkövetett büntetése;

a honvédelemről szóló 1939. II. tc. 203. §-ának (1) bekezdésében meghatározott, a munka folytonosságának megnehezítése és megbíúsítása által elkövetett büntetése olyan értelemben, hogy a büntetést kezdőnapján és vezetői esnek rögtönbíráskodás alá (203 §. (3) bekezdés), ha azonban a büntetést a munka szándékos hibás vagy hiányos végzésével, vagy pedig rongálással követték el, a rögtönbíráskodás a kezdeményezőknél és vezetőknél kivül a tettesekre és a részesekre is kiterjed;

a honvédelemről szóló 1939. II. tc. 204. §-ának 1.—2. bekezdésében meghatározott, a honvédelem érdekét veszélyeztető rongálás büntetése;

a honvédelemről szóló 1939. II. tc. 205. §-ának 2. bekezdésében meghatározott, a katonai vezetével szemben elkövetett engedetlenség és tetteges bántalmazás büntetése;

a hadművelési területre táboripostai csomagként vagy „Minta érték nélkül” jelzéssel feladott küldemények vagy katonai szállítmányok tekintetében a szállítási tartama alatt elkövetett lopás és sikkszítás büntetése, ideértve a hivatali sikkszítás büntetést is;

a légvédelmi készütséggel kapcsolatos előkészítés, ugyancsak a légitároló ideje alatt elkövetett súlyos testi sértés és lopás büntetése;

az olyan lopás büntetése, amelyet a légitárolás alatt vagy az azt követő időben a légitárolással sújtott területen a rombolás okozta helyzet vagy az ilyen terület közelében a légitárolás következtében keletkezett riasztalom kihasználásával avagy a hadviselés érdeke szempontjából elrendelt kiürítés, vagy elzárás, vagy elleneséges behatás folytán hatósági intézkedés nélkül történt tömeges elköltözés esetében ennek a helyzetnek kihasználásával követnek el

és pedig ezeknek a bűncselekményeknek kísérletére és a tetteseken felül a részesekre (Btk. 69. §.) is, továbbá

a m. kir. Államvasutak személynzetéhez (1914. XVII. tc. 2. §.) tartozó alkalmazottak által,

a honvédelmi munkakötelezettségnek a testi épség megsértése vagy az egészség megrongálása útján való kijáratásával elkövetett büntetése (1939. II. tc. 186. §.) és

a honvédelmi munkakötelezettség fodorlaltal való kijáratásával elkövetett büntetése (1939. II. tc. 186. §.) és

a rendeltetési hely elhagyásával elkövetett büntetése (1939. II. tc. 187. §.),

végül a fent említett alkalmazásban nem álló személyek tekintetében az 1939. II. tc. 185. §-a 1. bekezdésének 2. pontjában, valamint 2. bekezdésében és a 186. §-ban meghatározott büntetése, ha annak folytán a honvédelmi munkakötelezettség teljesítésére alkalmatlanná vált, illetőleg az annak teljesítése alól kivont személy a m. kir. Államvasutak személynzetéhez tartozik,

a rögtönbíráskodás kiterjed az említett bűncselekmények kísérletére, továbbá a tetteseken felül a részesekre (Btk. 69. §.) is.

Felhívom a lakosokat, hogy az ilyen bűncselekmények elkövetésétől mindenképp tartózkodják, mert a polgári büntetőbíráskodás alá tartozó minden olyan személy, aki a kihirdetés után a megjelölt területen ilyen bűncselekményt követ el, rögtönbíráskodás alá kerül és halálal bünhődik.

Bgyarmat, 1944. október hó 24.

dr. Jákó Kálmán sk.
kir. törvényszéki elnök.

IRDESSEN!

A MUNKA

POLITIKAI HETILAPBAN!

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától
2415/1944. Adófizetés iránti felhívás

Hirdetmény.

Felhívom az adófizető közönséget, hogy az adóhátralékukat, valamint a november hó 15—16. kamatmentesen fizethető IV. negyed évi adóikat ezen határidőig az adóvek kézbesítésének bevétele nélkül pontosan fizessék be, mert ezen időn túl a hátralékok ellen a végrehajtási eljárás lesz folyamatba téve, amikor is az évi 6%-os késedelmi kamaton kívül még 30%-os végrehajtási költséggel is meglesznek terhelve.

Salgótarján, 1944. november 3.

A polgármester helyett:
Dr. VANKA
v. tanácsnok.

Tartsuk be szigorúan

a légvédelmi előírásokat!

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától.
2415/1944.

Hirdetmény.

Felhívom az adófizető és az érdekelt közönséget, hogy a közadókát és egyéb köztartozásokat f. hó 4. től kezdve a további intézkedésig nem postal csekken, hanem készpénzben kell befizetni. A közadókát a városi adógyűjtőszámban (L em. 8. ajtó.) míg más közadó termezeti összegeket a városi pénztárban kell befizetni. Befizetések alkalmával a f. évi adóvet, vagy ennek hiányában az 1943. évi adóvet okvetlen hozták el magukkal, mert a befizetések az adóvetben leuznek nyugtatva.

Salgótarján, 1944. november 3.

A polgármester helyett
Dr. WANKA
v. tanácsnok.

IGMÁNDI RESERUVIZ

Szarkaszkötői Erőforrás, Cs. k. Gy. a. Versét megkaptuk, de azt nyomdafestékre még nem találjuk érettnék. Ügyeljen szigorúan a formára. Bár eléggé hangulatos, de befolyásos erőtlen. A versük pedig többnyire az utolsó sorban van. Több megfontolt és énkritikát ajánlunk.

Nyomdatásaink: Vágh Kálmán

Nyomtatott „A MUNKA” nyomdában, Salgótarjánban.